

瑞典總理 Magdalena Andersson 與中小學學生談烏俄戰爭

駐瑞典代表處教育組

瑞典總理瑪格達萊娜·安德松 (Magdalena Andersson) 近日以淺顯易懂的語言錄製一部短片給瑞典中小學生(4 至 9 年級)，說明近日烏克蘭及俄羅斯之間的戰爭及其對瑞典的影響。全文如下：

「嗨，我的名字是瑪格達萊娜·安德松，我是瑞典總理。這表示瑞典是由我與我政府所治理。

今天我想對中年級(4 至 6 年級)及高年級(7 至 9 年級)的你們說幾句話。俄羅斯在 2 月底對烏克蘭發動戰爭。這兩國離瑞典都很近。我知道你們當中有許多人聽到周遭的人在談論戰爭並看到戰地照片時會感到焦慮。甚至你們之中還可能有一些人是自己或父母曾從戰爭中逃離。若你們覺得害怕及對戰事感到擔憂，例如對這場烏俄戰爭將如何影響在瑞典的我們，都是很正常的感受。但我想讓你們知道，戰爭對瑞典沒有直接的威脅。瑞典是和平安全的，實際上瑞典的和平已維持 200 多年，你們可以安心。如果你仍然感到害怕或焦慮，不要把所有的情緒都悶在心裡。你可以和朋友、年長的兄弟姐妹、學校教職人員、父母或你信任的任何人談論你的感受。

我的政府團隊和我現在正在努力做三件事。首先，我們支持烏克蘭；其次，我們正試圖讓俄羅斯結束戰爭；第三，我們加強瑞典的安全防備。

首先，瑞典通過向烏克蘭人民提供資金、醫療設備和其他民眾需要的資源來支持烏克蘭。我們接納想逃離戰爭的人們，也幫助烏克蘭抵禦俄羅斯。我看到瑞典很多大人和孩童籌集資金來幫助烏克蘭人民，這讓我感到非常自豪！

其次，我們瑞典政府與許多其他國家一起，試圖讓俄羅斯結束戰爭。當我們譴責戰爭時，我們不僅用語言來表達打仗是錯誤的；更以實際行動表達，例如停止在俄羅斯進行某些貿易。我想提醒你們很重要的一點，要把俄羅斯決定發動戰爭的人和所有來自俄羅斯的人或居住在俄羅斯的其他人區分開來。也許你有一個來自俄羅斯的同學或者是有同學的父母來自俄羅斯。要知道的是，發動戰爭的不是他們，而

是普丁總統。永遠不要因為戰爭而刻薄地對待他們，要做好朋友。

第三，我們透過增加防禦設施來強化瑞典安全防備，讓那些致力維護我們安全防護的人們得到他們所需的支援。但我們現在做的這一切，例如幫助烏克蘭，並不意味著瑞典捲入了戰爭。

網路上有很多流傳的資訊和影片，例如在抖音和 YouTube 上。重要的是要提醒自己，那些網路資訊不一定是事實。最好能確認影片的發佈來源與其他消息來源的資訊是否一致。即使對成人而言，確定資訊的真實性也不容易。有些內容完全是虛構的，或只涵蓋部分真實訊息，或需要更多的說明。你可以與大人討論並展示影片。切記不要引起相互恐慌，例如傳布令人不快的影片和圖片。這可能會讓其他人非常害怕，即使這不是你的本意。

最後，不感到焦慮或害怕也是可以的，開心也是可以的。你可以放心地和往常一樣地生活，運動和朋友見面，去做所有你喜歡的事。

感謝你的聆聽，相互好好照顧。」

撰稿人/譯稿人：駐瑞典代表處教育組鍾菊芳

資料來源：Sweden, Government Offices of Sweden (2022,3, 10), ”

Statsministern talar till skolelever om vad som händer i Ukraina.”

<https://www.youtube.com/watch?v=MiwAANLv8I4>